

ROMÂNIA  
JUDEȚUL CONSTANȚA  
CONSILIUL JUDEȚEAN

PROIECT DE HOTĂRÂRE Nr. 201/ 22. 08. 2022

**privind aprobarea Protocolului de colaborare între Transilvania Film SRL, UAT Județul Constanța prin Consiliul Județean Constanța, Teatrul de Stat Constanța și Centrul Cultural Județean Constanța „Teodor T. Burada”, în vederea desfășurării SUNSCREEN film & Arts Festival, în perioada 08-11 septembrie 2022**

**Președintele Consiliului Județean Constanța, Mihai Lupu, în baza prerogativelor stabilite de lege și a inițiativei exprimate în referatul de aprobare nr. 34172 /10.08.2022, în calitatea sa de inițiator, având în vedere:**

- Adresa TRANSILVANIEI FILM SRL înregistrată la Consiliul Județean Constanța cu nr.30247/12.07.2022;
- Raportul de specialitate nr.34176/10.08.2022 al Direcției de Turism și Coordonarea Instituțiilor de Cultură Subordonate;
- Raportul de specialitate nr.34574/12.08.2022 al Direcției Generale de Administrație Publică și Juridică;
- Prevederile Legii nr.24/2000 privind normele de tehnică legislativă pentru elaborarea actelor normative, cu modificările și completările ulterioare;
- Prevederile art.7 alin. (13) din Legea nr.52/2003 privind transparența decizională în administrația publică;
- Prevederile art. 173 alin. (1), lit. e) coroborate cu cele ale alin. (7) lit. a) și ale alin. (5) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

**În temeiul art. 182 alin. (2) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ,**

**PROPUNE:**

**Art.1.** Aprobarea Protocolului de colaborare între Transilvania Film SRL, UAT Județul Constanța prin Consiliul Județean Constanța, reprezentat legal de Președintele Consiliului Județean Constanța, Teatrul de Stat Constanța și Centrul Cultural Județean Constanța „Teodor T. Burada”, în vederea desfășurării SUNSCREEN film & Arts Festival, în perioada 08-11 septembrie 2022, conform anexei parte integrantă din prezentul act administrativ.

**Art.2.** Calitatea de partener al UAT Județul Constanța nu atrage obligații financiare din bugetul Județului Constanța.

**Art.3.** – Prezentul proiect de hotărâre ce urmează a fi înscris pe ordinea de zi a ședinței ordinare din luna august se transmite de Secretarul General al Județului Comisiei de specialitate pentru Cultură, Culte, Monumente, Comisiei de specialitate Juridică, Ordine Publică și Situații de Urgență și Comisiei pentru Investiții, Patrimoniu, Infrastructură și Urbanism, în vederea examinării, formulării de amendamente în scris, după caz, precum și întocmirii avizului cu privire la adoptarea sau, după caz, respingerea proiectului.

**INIȚIATOR - PREȘEDINTELE CONSILIULUI JUDEȚEAN CONSTANȚA MIHAI LUPU**

**Avizat pentru legalitate  
SECRETAR GENERAL AL JUDEȚULUI,  
Nesrin Geafar**

22.08.2022

**PROTOCOL DE COLABORARE**

încheiat între

**S.C.Transilvania Film SRL,**

**U.A.T. JUDEȚUL CONSTANȚA prin Consiliul Județean Constanța,**

**Teatrul de Stat Constanța**

și

**Centrul Cultural Județean „Teodor T. Burada”**

**ART. 1. PĂRȚILE**

**S.C. Transilvania Film SRL**, cu sediul în București, str. General Berthelot nr. 27, ap. 25, sector 1, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/14564/2003, cod unic de înregistrare RO15861017, cont bancar nr. RO43 BRDE 410SV 31822714100, deschis la BRD Calderon, adresă de e-mail office@transilvaniafilm.ro, reprezentată legal prin domnul Tudor Giurgiu - Administrator, în calitate de Beneficiar (denumită în continuare „Beneficiar”), numită în continuare Transilvania Film,

**UAT Județul Constanța** prin Consiliul Județean Constanța, cu sediul în Constanța, Bd.Tomis nr.51, cod poștal 900725, județ Constanța, telefon 0241.488.404, fax 0341.733.140, email consjud@cjc.ro, reprezentat de domnul Mihai Lupu, în calitate de Președinte,

**Teatrul de Stat Constanța**, cu sediul în Constanța, Bd.Ferdinand nr.11, cod poștal 900726, Județ Constanța, telefon 0241.488.612, email teatruldestatconstanta@yahoo.com, reprezentant de domnul Erwin Șimșensohn, în calitate de Director General,

și

**Centrul Cultural Județean Constanța „Teodor T. Burada”**, cu sediul în Constanța, str. Dumbrava Roșie nr.15, cod poștal 900613, județ Constanța, telefon 0341.407.309, fax 0241.619.293, email office@cctb.ro, reprezentat de doamna Ștefania-Laura Abibula-Stroe, în calitate de Director General Interimar,

au convenit la încheierea prezentului protocol de colaborare cu respectarea următoarelor clauze:

## **ART.2. NECESITATEA ȘI SCOPUL PREZENTULUI PROTOCOL**

Necesitatea protocolului: TRANSILVANIA FILM SRL va organiza în perioada 08 - 11 septembrie 2022 la Constanța, prima ediție a evenimentului SUNSCREEN Film & Arts Festival. Programul primei ediții va include o selecție de peste 25 de filme, cinci-concerte cu artiști renumiți, concerte, proiecții și ateliere pentru părinți și copii, experiențe cine-culinare, organizate în interior și în aer liber în cinci locații dorite din Constanța: Piața Ovidiu, Plaja Reyna, Teatrul de Vară Soveja situat în Municipiul Constanța, Centrul Multifuncțional Educativ pentru Tineret „Jean Constantin” și Sala Studio a Teatrului de Stat. Evenimentul este creat de organizatorii celui mai mare festival de film din țară, Festivalul Internațional de Film Transilvania(TIFF).

## **ART. 3. OBIECTUL PROTOCOLULUI**

Obiectul acestui Protocol este colaborarea părților pentru organizarea în comun a evenimentului Festivalului de Film & Arte Sunscreen/Sunscreen Film & Arts Festival. Potrivit obiectului prezentului Protocol de colaborare, Consiliul Județean Constanța va pune la dispoziție spațiile Centrului Multifuncțional Educativ pentru Tineret „Jean Constantin” prin Centrul Cultural Județean Constanța „Teodor T.Burada” în suprafață de 682,4 mp și Teatrul de Vară Soveja prin Teatrul de Stat Constanța, în suprafață de 3672 mp în perioada 06 - 12 septembrie 2022, identificate în anexa la prezentul Protocol de colaborare.

## **ART. 4. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR**

### **4.1. Obligațiile Consiliului Județean Constanța:**

a) va pune la dispoziția Transilvania Film - Centrul Multifuncțional Educativ pentru Tineret „Jean Constantin” prin Centrul Cultural Județean Constanța „Teodor T.Burada” și Teatrul de Vară Soveja prin Teatrul de Stat Constanța, cu anexele tehnice existente;

b) va asigura folosința liniștită și utilă a spațiilor, în condițiile prevăzute în prezentul Protocol de colaborare.

### **4.2. Obligațiile Transilvania Film:**

a) să utilizeze spațiile și dotările acestuia cu respectarea destinației prevăzute în prezentul protocol de colaborare;

b) să achite la finalul colaborii contravaloarea utilităților aferente utilizării spațiilor;

c) să nu facă nicio modificare a spațiilor, indiferent de natura acesteia, fără consimțământul prealabil în scris al Consiliul Județean Constanța;

d) să plătească despăgubiri pentru orice deteriorare a spațiilor;

e) să ia măsuri și să răspundă de respectarea de către personalul propriu, colaboratori, precum și participanții la evenimentul arătat la art. 2, a normelor privind securitatea și sănătatea în muncă (Legea nr. 319/2006, Legea securității și sănătății în muncă, cu modificările și completările ulterioare, H.G. nr.1425/2006, pentru aprobarea

Normelor metodologice de aplicare a prevederilor Legii securității și sănătății în muncă nr. 319/2006, cu modificările și completările ulterioare), precum și a normelor PSI și privitoare la fumat (Legea nr.307/2006, privind apărarea împotriva incendiilor, cu modificările și completările ulterioare, Legea nr.349/2002, pentru prevenirea și combaterea efectelor consumului produselor din tutun, cu modificările și completările ulterioare), fiind unic răspunzător pentru eventuale evenimente petrecute ca urmare a încălcării acestora;

- f) să predea spațiile în starea în care au fost predate de la Consiliul Județean Constanța prin proces verbal de predare-primire;
- g) să utilizeze sigla Consiliul Județean Constanța pe materialele promoționale realizate în legătură cu evenimentul arătat la art. 2;
- h) să asigure curățenia spațiilor puse la dispoziție și să înlăture gunoiul rezultat în timpul în care aceste spații s-a aflat în folosința sa;
- i) să nu permită accesul publicului pe scenă pe durata desfășurării evenimentului;
- j) să permită accesul reprezentanților Consiliul Județean Constanța în spațiile puse la dispoziție;
- k) să obțină toate avizele și autorizațiile necesare în vederea desfășurării evenimentului.

## **ART. 5. CLAUZE SPECIALE**

**5.1.** Este cu desăvârșire interzisă utilizarea de foc, efecte pirotehnice, artificii, precum și oricare alte activități care pot crea pericolul izbucnirii unor incendii. De asemenea este interzisă depozitarea de substanțe periculoase, inflamabile, nocive, toxice sau explozibile în spații.

**5.1.1.** Nerespectarea acestei clauze va obliga Transilvania Film să plătească penalități în valoare de 1.000 de Euro.

**5.1.2.** În caz de izbucnire a unor incendii din vina Transilvania Film la penalitățile arătate la alin. anterior se va adăuga contravaloarea prejudiciului creat Consiliului Județean Constanța.

**5.2.** Consiliul Județean Constanța nu își asumă responsabilitatea asigurării pazei bunurilor Transilvania Film și ale participanților la eveniment, această obligație fiind exclusiv a Transilvania Film.

**5.3.** Transilvania Film și Consiliul Județean Constanța au obligația de a desemna câte un reprezentant care să supravegheze accesul persoanelor în spațiile puse la dispoziție, pe perioada organizării și desfășurării evenimentului, spații indicate la art.4, pct.4.1. În acest scop reprezentantul desemnat al Transilvania Film va stabili modul de organizare a accesului în spațiu împreună cu reprezentantul Consiliul Județean Constanța și cu personalul societății care asigură paza imobilului Consiliului Județean Constanța.

**5.4.** Este de la sine înțeles că obligația obținerii oricăror acorduri, avize și/sau autorizații cerute de legislația în vigoare în legătură cu evenimentul indicat la art.2, din prezentul Protocol de colaborare, precum și întreaga responsabilitate în cazul nerespectării acestei obligații este în totalitate a Transilvania Film, Consiliul Județean

Constanța nu poate fi făcut sub nicio formă răspunzător în cazul unor eventuale litigii generate de aceste încălcări.

5.5. Transilvania Film se obligă să nu îndeplinească nicio activitate care ar putea crea un risc de imagine pentru Consiliul Județean Constanța și ar conduce la încălcarea de către acesta a obligațiilor care îi incumbă în conformitate cu reglementările aplicabile și prezentul protocol.

5.6. Transilvania Film declară și garantează că orice anunțuri, prezentări, afișe, pliante sau alte materiale utilizate de către acesta în legătură cu evenimentul ce se va desfășura în spațiile puse la dispoziție sunt în proprietatea sa și/sau au fost realizate cu respectarea drepturilor de proprietate intelectuală ale terțelor persoane, prin obținerea tuturor aprobărilor, autorizațiilor și consimțămintelor necesare din partea terțelor persoane în acest sens.

5.7. Predarea – primirea spațiilor ce fac obiectul prezentului protocol de colaborare se face pe bază de proces verbal.

#### **ART.6. DURATA PROTOCOLULUI**

6.1. Prezentul Protocol de colaborare se încheie pentru perioada 06 – 12 septembrie 2022 pentru evenimentul "SUNSCREEN Film & Arts Festival" ce se va desfășura în perioada 08 - 11 septembrie 2022.

#### **ART.7. ÎNCETAREA PROTOCOLULUI DE COLABORARE**

7.1. Prezentul Protocol de colaborare încetează de drept în următoarele situații:

- a) acordul părților;
- b) la data la care se împlinește termenul pentru care a fost încheiat;
- c) în orice alt caz prevăzut de lege sau prezentul protocol.

Protocolul de colaborare a fost încheiat în 4 exemplare, câte unul pentru fiecare parte, azi ..... data semnării lui.

**CONSILIUL JUDEȚEAN CONSTANȚA**  
**PREȘEDINTE,**  
**MIHAI LUPU**

**TRANSILVANIA FILM SRL**  
**ADMINISTRATOR,**  
**TUDOR GIURGIU**

**TEATRUL DE STAT CONSTANȚA**  
**DIRECTOR,**  
**ERWIN ȘIMȘENSOHN**

**CENTRUL CULTURAL JUDEȚEAN**  
**CONSTANȚA „TEODOR T.BURADA”**  
**DIRECTOR GENERAL INTERIMAR,**  
**ȘTEFANIA-LAURA ABIBULA-STROE**

## ANEXĂ LA PROTOCOL DE COLABORARE

încheiat între S.C.Transilvania Film SRL, U.A.T. JUDEȚUL CONSTANȚA prin Consiliul Județean Constanța, Teatrul de Stat Constanța și Centrul Cultural Județean „Teodor T. Burada”:

**Anexa nr. 1 la Protocol de colaborare** - spațiile Centrului Multifuncțional Educativ pentru Tineret „Jean Constantin” prin Centrul Cultural Județean Constanța „Teodor T. Burada”;

**Anexa nr. 2 la Protocol de colaborare** - spațiile Teatrului de Vară Soveja prin Teatrul de Stat Constanța.



La nivelul salii de spectacole se va da jos plafon din tencuiala pe rabit si grinzile prefabricate de beton, propunandu-se o noua structura aparenta. Interventia se va face cu respectarea proiectului de specialitate si a expertizei.

Pentru realizarea extinderilor pe cele doua corpuri juxtapuse salii de spectacole, se propune demolarea scarilor existente si refacerea lor ulterioara, dupa realizarea fundatiilor necesare.

Legaturile pe verticala intre etajul 1 si 2 (extindere) se vor face prin prevederea de goluri de cca 1,90x2,90m in plansele existente.

Pentru cresterea atractivitatii complexului se propune creerea unei sali de spectacol multifunctionala: sala de cinema, sala de conferinte si sala de teatru experimental. Pentru aceasta, se impune extinderea buzunarelor anexe salii de la P+1 la P+2 nivele, astfel incat spatiile create sa adaposteasca vestiare si grupuri sanitare pentru actori, precum si spatii tehnice suplimentare.

Extinderea se face pe structura metalica.

Imobilul este alcatuit din punct de vedere volumetric din patru tronsoane:

1. Zona de la parterul imobilului de apartamente ce adaposteste accesul principal dinspre Bd. Ferdinand. Inaltimea acestui spatiu este de 2,50m;
2. un corp P+1 ce face legatura intre parterul imobilului de apartamente si sala de spectacole;
3. sala de spectacole cu o capacitatea de 700 spectatori;
4. anexele P+2E aflate de o parte si de cealalta a salii.

#### **PARTER**

Suprafata construita: 1.491 mp

Suprafata utila: 1.292 mp

Cota pardoselii finite:  $\pm 0,00$

01	HOL	P - 01	58,6
02	SPATIU EXPO	P - 02	43,7
03	SPATIU WORKSHOP	P - 03	43,7
04	CASIERIE	P - 04	9,5
05	GARDEROBA	P - 05	15
06	GARDEROBA	P - 06	15
07	MAGAZIE	P - 07	7,3
08	C.T.	P - 08	8,4
09	VESTIAR	P - 09	4,8
10	GR. SANITAR ARTISTI	P - 10	5,6
11	G.S. BARBATI	P - 11	17,7
12	G.S. FEMEI	P - 12	19,2
13	DEPOZITARE	P - 13	2,1
14	G.S. PH	P - 14	5,2
15	CASA SCARII	P - 15	9



16	FOAIER	P - 16	147,2
17	SAS	P - 17	5,4
18	BAR	P - 18	23,2
19	DEPOZIT BAR	P - 19	7,1
20	SALA CINEMA	P - 20	595
21	SCENA	P - 21	123,1
22	CULISE	P - 22	55,4
	SC.		
23	EVACUARE	P - 23	30,8
24	SAS	P - 24	4,6
	SC.		
25	EVACUARE	P - 25	30,8
26	SAS	P - 26	6,4

### ETAJ 1

Suprafata construita: 302 mp

Suprafata utila: 285,1 mp

Cota pardoselii finite: +2,96 corp existent; +3,23 extindere

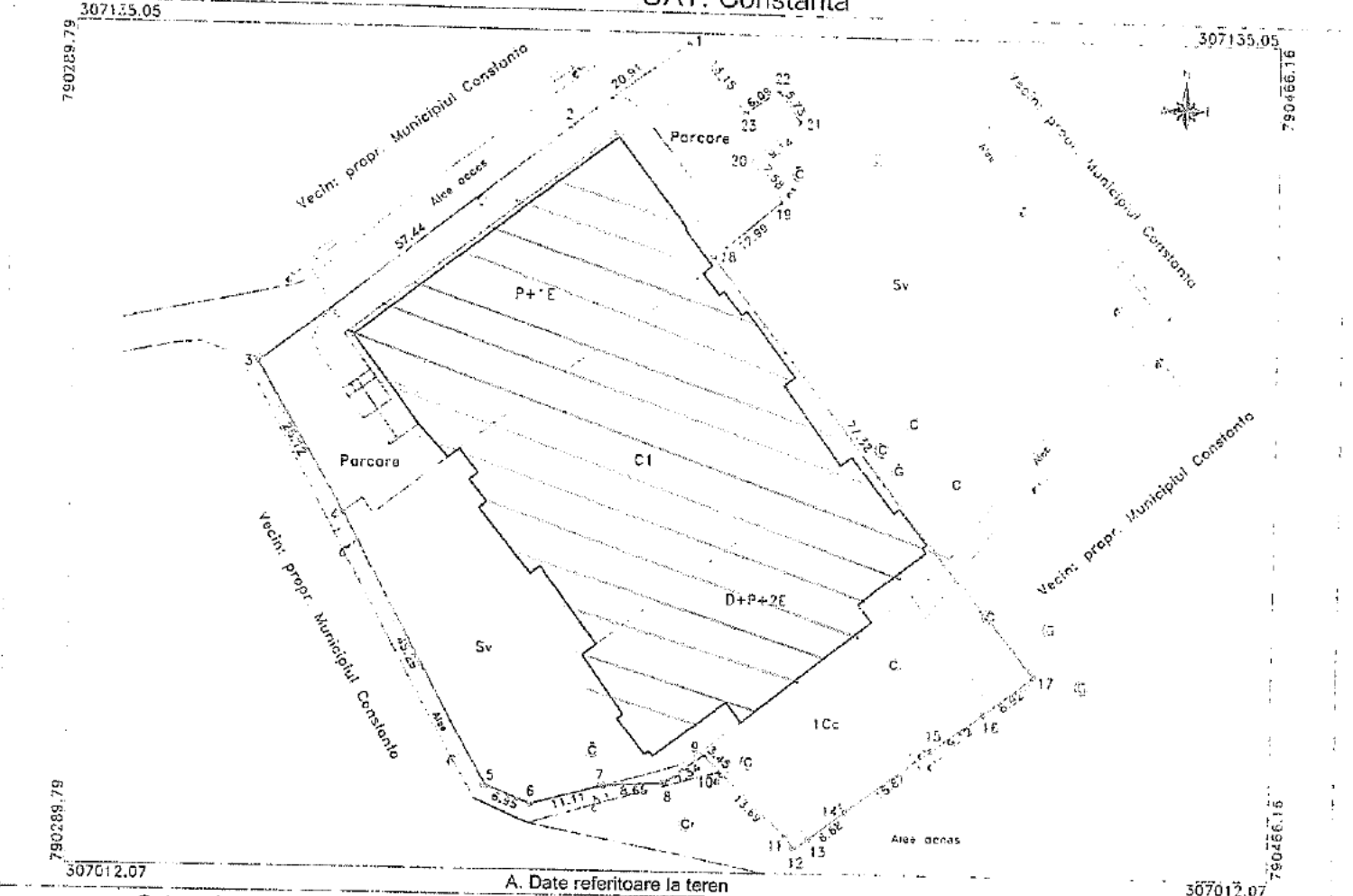
01	HOL	E1 - 01	25
✓	CAMERA		
02	PROIECTII	E1 - 02	21,6
✓	CABINA		
03	TRADUCERI	E1 - 03	20,3
✓	CAMERA		
04	LUMINI	E1 - 04	20,3
05	BIROU	E1 - 05	22,3 ✓
✓	SALA		
06	INTALNIRI	E1 - 06	21,9
07	BIROU	E1 - 07	28,7 ✓
	ARHIVAFILM		
08	DIGITAL	E1 - 08	25,5 ✓
	GRUP		
09	SANITAR	E1 - 09	6,8 ✓
10	BIROU	E1 - 10	15,5 ✓
11	CASA SCARII	E1 - 11	14,1
12	CASA SCARII	E1 - 12	14,1
13	GR. SANITAR	E1 - 13	5,4
14	GR SANITAR	E1 - 14	5,4
15	SAS	E1 - 15	3,2
16	SAS	E1 - 16	3,2
17	VESTIAR artisti	E1 - 17	14,1
18	BIROU	E1 - 18	14,1

ANEXA NR. 2 LA PROTOCOL DE COLABORARE

Plan de amplasament si delimitare a imobilului

Scara 1:1000

Nr. cadastral	Suprafata masurata (mp)	Adresa imobilului
6994	6994	Mun. Constanta, Zona Parc Tabacarie, Teatru de Vara Soveja
Cartea Funciara nr.	UAT: Constanta	
307135.05		



A. Date referitoare la teren

Nr. parcela	Categorie de folosinta	Suprafata (mp)	Valoare de impozitare (lei)	Mentuni
1	Cc	6994		
Total		6994		Limitele imobilului nu sunt materializate in teren

B. Date referitoare la constructii

Cod constr.	Suprafata construita la sol (mp)	Valoare de impozitare (lei)	Mentuni
C1	3672		
Total	3672	979210.20	Teatru de vara, D+P+2E, supr. construita desf.= 4744 mp



SATIU

**REFERAT DE APROBARE**

**la proiectul de hotărâre privind aprobarea Protocolului de colaborare între Transilvania Film SRL, UAT Județul Constanța prin Consiliul Județean Constanța, Teatrul de Stat Constanța și Centrul Cultural Județean Constanța „Teodor T. Burada”, în vederea desfășurării SUNSCREEN film & Arts Festival, în perioada 08-11 septembrie 2022**

În calitate de autoritate a administrației publice locale, Consiliul Județean Constanța are în subordinea sa șapte instituții de cultură: Teatrul de Stat Constanța, Teatrul pentru Copii și Tineret Constanța „Căluțul de mare”, Muzeul de Artă Constanța, Muzeul de Istorie Națională și Arheologie Constanța, Complexul Muzeal de Științe ale Naturii Constanța, Biblioteca Județeană „I. N. Roman” Constanța și Centrul Cultural Județean Constanța „Teodor T. Burada”.

Consiliul Județean Constanța susține dialogul și parteneriatul interinstituțional în vederea organizării de acțiuni, evenimente și proiecte destinate comunității județului Constanța.

TRANSILVANIA FILM SRL prin adresa înregistrată la Consiliul Județean Constanța cu nr.31847/22.07.2022, ne-a invitat să fim parteneri pentru organizarea la Constanța, a primei ediții a evenimentului SUNSCREEN film & Arts Festival, în perioada 08 - 11 septembrie 2022.

Programul primei ediții va include o selecție de peste 25 de filme, cine-concerte cu artiști renumiți, concerte, proiecții și ateliere pentru copii și părinți, experiențe cine-culinare, organizate în interior și în aer liber în locații din Constanța. Spectatorii SUNSCREEN Film & Arts Festival vor putea urmări pe marele ecran zeci de filme de succes și se vor bucura de întâlniri cu invitați speciali din lumea filmului. Evenimentul are în spate echipa TIFF, care a transformat Cluj-Napoca într-o destinație internațională pentru iubitorii de film și care se va folosi de experiența acumulată în ultimii 20 de ani pentru a construi un nou eveniment la malul mării.

SUNSCREEN Film & Arts Festival - noul eveniment la malul mării, va fi un festival care va avea un impact în comunitate, un eveniment care va deveni motorul unei schimbări culturale profunde a județului, a unei renașteri culturale a orașului, care va folosi cât mai mult resursele locale, ce va duce la o mai multă implicare a comunității locale, la o diversificare a programelor educaționale.

Având în vedere experiența organizării TIFF în dezvoltarea unui eveniment, sperăm ca SUNSCREEN Film & Arts Festival, ce se va desfășura la Constanța, în perioada 08 - 11 septembrie 2022, eveniment ce are în spate echipa

festivalului de film cu cel mai mare număr de spectatori din România, să devină tradiție la Constanța, un oraș care are potențialul să devină un nou punct important pentru cinefili și nu numai.

Potrivit celor prezentate dar și faptul că e important pentru agenda culturală a județului și a orașului să existe câțiva piloni marcanți, considerăm de un real interes pentru comunitate organizarea și desfășurarea acestui eveniment, sens în care se impune încheierea unui Protocol de colaborare între Transilvania Film SRL, UAT Județul Constanța prin Consiliul Județean Constanța, Teatrul de Stat Constanța și Centrul Cultural Județean Constanța „Teodor T. Burada”.

Față de cele prezentate mai sus, supun spre dezbateră și aprobare prezentul proiect de hotărâre privind aprobarea Protocolului de colaborare între Transilvania Film SRL, UAT Județul Constanța prin Consiliul Județean Constanța, Teatrul de Stat Constanța și Centrul Cultural Județean Constanța „Teodor T. Burada”, în vederea desfășurării SUNSCREEN film & Arts Festival, în perioada 8-11 septembrie 2022.

**PREȘEDINTE,  
MIHAI LUPU**

**RAPORT DE SPECIALITATE**

**la proiectul de hotărâre privind aprobarea Protocolului de colaborare între Transilvania Film SRL, UAT Județul Constanța prin Consiliul Județean Constanța, Teatrul de Stat Constanța și Centrul Cultural Județean Constanța „Teodor T. Burada”, în vederea desfășurării SUNSCREEN film & Arts Festival, în perioada 08-11 septembrie 2022**

Consiliul Județean Constanța, în calitate de autoritate a administrației publice locale, are în subordinea sa șapte instituții de cultură: Teatrul de Stat Constanța, Teatrul pentru Copii și Tineret Constanța „Căluțul de mare”, Muzeul de Artă Constanța, Muzeul de Istorie Națională și Arheologie Constanța, Complexul Muzeal de Științe ale Naturii Constanța, Biblioteca Județeană „I. N. Roman” Constanța și Centrul Cultural Județean Constanța „Teodor T. Burada”.

TRANSILVANIA FILM SRL, prin adresa înregistrată la Consiliul Județean Constanța cu nr.31847/22.07.2022, ne-a invitat să fim parteneri pentru organizarea și desfășurarea la Constanța, a primei ediții a evenimentului SUNSCREEN film & Arts Festival, în perioada 08 - 11 septembrie 2022.

Direcția de Turism și Coordonarea Instituțiilor de Cultură Subordonate analizând Referatul de aprobare nr.34172/10.08.2022 al Președintelui Consiliului Județean Constanța, propune aprobarea proiectului astfel cum a fost înaintat pentru considerentele ce urmează:

SUNSCREEN Film & Arts Festival - noul eveniment la malul mării, va fi un festival care va avea un impact în comunitate, un eveniment care să devină motorul unei schimbări culturale profunde a județului, a unei renașteri culturale a orașului, care să folosească cât mai mult resursele locale, ce va duce la o mai multă implicare a comunității locale, la o diversificare a programelor educaționale.

Programul primei ediții va include o selecție de peste 25 de filme, cine-concerte cu artiști renumiți, concerte, proiecții și ateliere pentru copii și părinți, experiențe cine-culinare, organizate în interior și în aer liber în locații din Constanța: Piața Ovidiu, Plaja Reyna, Sala Studio a Teatrului de Stat Constanța, Teatrul de Vară Soveja imobil aflat în administrarea Teatrului de Stat Constanța și Centrul Multifuncțional Educativ pentru Tineret „Jean Constantin”, imobil aflat în administrarea Centrului Cultural Județean Constanța „Teodor T. Burada”.

Având în vedere și luând în considerație preocuparea permanentă a instituțiilor privind protecția și dezvoltarea sustenabilă a patrimoniului cultural constanțean, dar și dorința comună de a facilita accesul comunității constănțene la produsele culturale, considerăm de un real interes pentru comunitate organizarea acestui eveniment, sens în care se impune încheierea unui Protocol de colaborare între Transilvania Film SRL, UAT Județul Constanța prin Consiliul Județean Constanța, Teatrul de Stat Constanța și Centrul Cultural Județean Constanța „Teodor T. Burada”, în vederea desfășurării SUNSCREEN film & Arts Festival, în perioada 08-11 septembrie 2022 la Constanța.

Potrivit Protocolului de colaborare, anexă la Raportul de specialitate al Direcției de Turism și Coordonarea Instituțiilor de Cultură Subordonate, Consiliul Județean Constanța va pune la dispoziție spațiile Centrului Multifuncțional Educativ pentru Tineret „Jean Constantin” prin Centrul Cultural Județean Constanța „Teodor T. Burada”, în suprafață de 682,4 mp și Teatrul de Vară Soveja prin Teatrul de Stat Constanța, în suprafață de 3672 mp în perioada 06 - 12 septembrie 2022, identificate în anexa la prezentul Protocol de colaborare.

Consiliul Județean Constanța susține dialogul și parteneriatul interinstituțional în vederea organizării de acțiuni, evenimente și proiecte destinate comunității județului Constanța.

Conform normelor legale în vigoare, a OUG nr.57/2019 privind Codul administrativ, a Legii nr.273/2006 privind finanțele publice locale republicată, cu modificările și completările ulterioare și față de cele prezentate mai sus, considerăm că proiectul de hotărâre privind aprobarea Protocolului de colaborare între Transilvania Film SRL, UAT Județul Constanța prin Consiliul Județean Constanța, Teatrul de Stat Constanța și Centrul Cultural Județean Constanța „Teodor T. Burada”, în vederea desfășurării SUNSCREEN film & Arts Festival, în perioada 08-11 septembrie 2022, se încadrează în prevederile legale, drept pentru care propunem adoptarea acestuia în forma prezentată.

**VICEPRȘEDINTE  
GIMA STELIAN**

**Direcția de Turism și Coordonarea  
Instituțiilor de Cultură Subordonate  
Director executiv – Caterinici Monica Cristina**

Întocmit și redactat  
Inspector superior Dumitru Liliana  
Compartiment Coordonarea Instituțiilor de Cultură Subordonate

**PROTOCOL DE COLABORARE**

încheiat între

**S.C.Transilvania Film SRL,**

**U.A.T. JUDEȚUL CONSTANȚA prin Consiliul Județean Constanța,**

**Teatrul de Stat Constanța**

și

**Centrul Cultural Județean „Teodor T. Burada”**

**ART. 1. PĂRȚILE**

**S.C. Transilvania Film SRL**, cu sediul în București, str. General Berthelot nr. 27, ap. 25, sector 1, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/14564/2003, cod unic de înregistrare RO15861017, cont bancar nr. RO43 BRDE 410SV 31822714100, deschis la BRD Calderon, adresă de e-mail office@transilvaniafilm.ro, reprezentată legal prin domnul Tudor Giurgiu - Administrator, în calitate de Beneficiar (denumită în continuare „Beneficiar”), numită în continuare Transilvania Film,

**UAT Județul Constanța** prin Consiliul Județean Constanța, cu sediul în Constanța, Bd.Tomis nr.51, cod poștal 900725, județ Constanța, telefon 0241.488.404, fax 0341.733.140, email consjud@cjc.ro, reprezentat de domnul Mihai Lupu, în calitate de Președinte,

**Teatrul de Stat Constanța**, cu sediul în Constanța, Bd.Ferdinand nr.11, cod poștal 900726, Județ Constanța, telefon 0241.488.612, email teatruldestatconstanta@yahoo.com, reprezentant de domnul Erwin Șimșensohn, în calitate de Director General,

și

**Centrul Cultural Județean Constanța „Teodor T. Burada”**, cu sediul în Constanța, str. Dumbrava Roșie nr.15, cod poștal 900613, județ Constanța, telefon 0341.407.309, fax 0241.619.293, email office@cctb.ro, reprezentat de doamna Ștefania-Laura Abibula-Stroe, în calitate de Director General Interimar,

au convenit la încheierea prezentului protocol de colaborare cu respectarea următoarelor clauze:

## **ART.2. NECESITATEA ȘI SCOPUL PREZENTULUI PROTOCOL**

Necesitatea protocolului: TRANSILVANIA FILM SRL va organiza în perioada 08 - 11 septembrie 2022 la Constanța, prima ediție a evenimentului SUNSCREEN Film & Arts Festival. Programul primei ediții va include o selecție de peste 25 de filme, cinci-concerte cu artiști renumiți, concerte, proiecții și ateliere pentru părinți și copii, experiențe cine-culinare, organizate în interior și în aer liber în cinci locații dorite din Constanța: Piața Ovidiu, Plaja Reyna, Teatrul de Vară Soveja situat în Municipiul Constanța, Centrul Multifuncțional Educativ pentru Tineret „Jean Constantin” și Sala Studio a Teatrului de Stat. Evenimentul este creat de organizatorii celui mai mare festival de film din țară, Festivalul Internațional de Film Transilvania(TIFF).

## **ART. 3. OBIECTUL PROTOCOLULUI**

Obiectul acestui Protocol este colaborarea părților pentru organizarea în comun a evenimentului Festivalului de Film & Arte Sunscreen/Sunscreen Film & Arts Festival. Potrivit obiectului prezentului Protocol de colaborare, Consiliul Județean Constanța va pune la dispoziție spațiile Centrului Multifuncțional Educativ pentru Tineret „Jean Constantin” prin Centrul Cultural Județean Constanța „Teodor T.Burada”, în suprafață de 682,4 mp și Teatrul de Vară Soveja prin Teatrul de Stat Constanța, în suprafață de 3672 mp în perioada 06 - 12 septembrie 2022, identificate în anexa la prezentul Protocol de colaborare.

## **ART. 4. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR**

### **4.1. Obligațiile Consiliului Județean Constanța:**

- a) va pune la dispoziția Transilvania Film - Centrul Multifuncțional Educativ pentru Tineret „Jean Constantin” prin Centrul Cultural Județean Constanța „Teodor T.Burada” și Teatrul de Vară Soveja prin Teatrul de Stat Constanța, cu anexele tehnice existente;
- b) va asigura folosința liniștită și utilă a spațiilor, în condițiile prevăzute în prezentul Protocol de colaborare.

### **4.2. Obligațiile Transilvania Film:**

- a) să utilizeze spațiile și dotările acestuia cu respectarea destinației prevăzute în prezentul protocol de colaborare;
- b) să achite la finalul colaborii contravaloarea utilităților aferente utilizării spațiilor;
- c) să nu facă nicio modificare a spațiilor, indiferent de natura acesteia, fără consimțământul prealabil în scris al Consiliul Județean Constanța;
- d) să plătească despăgubiri pentru orice deteriorare a spațiilor;
- e) să ia măsuri și să răspundă de respectarea de către personalul propriu, colaboratori, precum și participanții la evenimentul arătat la art. 2, a normelor privind securitatea și sănătatea în muncă (Legea nr. 319/2006, Legea securității și sănătății în muncă, cu modificările și completările ulterioare, H.G. nr.1425/2006, pentru aprobarea



Normelor metodologice de aplicare a prevederilor Legii securității și sănătății în muncă nr. 319/2006, cu modificările și completările ulterioare), precum și a normelor PSI și privitoare la fumat (Legea nr.307/2006, privind apărarea împotriva incendiilor, cu modificările și completările ulterioare, Legea nr.349/2002, pentru prevenirea și combaterea efectelor consumului produselor din tutun, cu modificările și completările ulterioare), fiind unic răspunzător pentru eventuale evenimente petrecute ca urmare a încălcării acestora;

f) să predea spațiile în starea în care au fost predate de la Consiliul Județean Constanța prin proces verbal de predare-primire;

g) să utilizeze sigla Consiliul Județean Constanța pe materialele promoționale realizate în legătură cu evenimentul arătat la art. 2;

h) să asigure curățenia spațiilor puse la dispoziție și să înlăture gunoierul rezultat în timpul în care aceste spații s-a aflat în folosința sa;

i) să nu permită accesul publicului pe scenă pe durata desfășurării evenimentului;

j) să permită accesul reprezentanților Consiliul Județean Constanța în spațiile puse la dispoziție;

k) să obțină toate avizele și autorizațiile necesare în vederea desfășurării evenimentului.

## **ART. 5. CLAUZE SPECIALE**

**5.1.** Este cu desăvârșire interzisă utilizarea de foc, efecte pirotehnice, artificii, precum și oricare alte activități care pot crea pericolul izbucnirii unor incendii. De asemenea este interzisă depozitarea de substanțe periculoase, inflamabile, nocive, toxice sau explozibile în spații.

**5.1.1.** Nerespectarea acestei clauze va obliga Transilvania Film să plătească penalități în valoare de 1.000 de Euro.

**5.1.2.** În caz de izbucnire a unor incendii din vina Transilvania Film la penalitățile arătate la alin. anterior se va adăuga contravaloarea prejudiciului creat Consiliului Județean Constanța.

**5.2.** Consiliul Județean Constanța nu își asumă responsabilitatea asigurării pazei bunurilor Transilvania Film și ale participanților la eveniment, această obligație fiind exclusiv a Transilvania Film.

**5.3.** Transilvania Film și Consiliul Județean Constanța au obligația de a desemna câte un reprezentant care să supravegheze accesul persoanelor în spațiile puse la dispoziție, pe perioada organizării și desfășurării evenimentului, spații indicate la art.4, pct.4.1. În acest scop reprezentantul desemnat al Transilvania Film va stabili modul de organizare a accesului în spațiu împreună cu reprezentantul Consiliul Județean Constanța și cu personalul societății care asigură paza imobilului Consiliului Județean Constanța.

**5.4.** Este de la sine înțeles că obligația obținerii oricăror acorduri, avize și/sau autorizații cerute de legislația în vigoare în legătură cu evenimentul indicat la art.2, din prezentul Protocol de colaborare, precum și întreaga responsabilitate în cazul nerespectării acestei obligații este în totalitate a Transilvania Film, Consiliul Județean

Constanța nu poate fi făcut sub nicio formă răspunzător în cazul unor eventuale litigii generate de aceste încălcări.

**5.5.** Transilvania Film se obligă să nu îndeplinească nicio activitate care ar putea crea un risc de imagine pentru Consiliul Județean Constanța și ar conduce la încălcarea de către acesta a obligațiilor care îi incumbă în conformitate cu reglementările aplicabile și prezentul protocol.

**5.6.** Transilvania Film declară și garantează că orice anunțuri, prezentări, afișe, pliante sau alte materiale utilizate de către acesta în legătură cu evenimentul ce se va desfășura în spațiile puse la dispoziție sunt în proprietatea sa și/sau au fost realizate cu respectarea drepturilor de proprietate intelectuală ale terțelor persoane, prin obținerea tuturor aprobărilor, autorizațiilor și consimțămintelor necesare din partea terțelor persoane în acest sens.

**5.7.** Predarea – primirea spațiilor ce fac obiectul prezentului protocol de colaborare se face pe bază de proces verbal.

## **ART.6. DURATA PROTOCOLULUI**

**6.1.** Prezentul Protocol de colaborare se încheie pentru perioada 06 – 12 septembrie 2022 pentru evenimentul "SUNSCREEN Film & Arts Festival" ce se va desfășura în perioada 08 - 11 septembrie 2022.

## **ART.7. ÎNCETAREA PROTOCOLULUI DE COLABORARE**

**7.1.** Prezentul Protocol de colaborare încetează de drept în următoarele situații:

- a) acordul părților;
- b) la data la care se împlinește termenul pentru care a fost încheiat;
- c) în orice alt caz prevazut de lege sau prezentul protocol.

Protocolul de colaborare a fost încheiat în 4 exemplare, câte unul pentru fiecare parte, azi ..... data semnării lui.

**CONSILIUL JUDEȚEAN CONSTANȚA**  
**PREȘEDINTE,**  
**MIHAI LUPU**

**TRANSILVANIA FILM SRL**  
**ADMINISTRATOR,**  
**TUDOR GIURGIU**

**TEATRUL DE STAT CONSTANȚA**  
**DIRECTOR,**  
**ERWIN ȘIMȘENSOHN**

**CENTRUL CULTURAL JUDEȚEAN**  
**CONSTANȚA „TEODOR T.BURADA”**  
**DIRECTOR GENERAL INTERIMAR,**  
**ȘTEFANIA-LAURA ABIBULA-STROE**

## **ANEXĂ LA PROTOCOL DE COLABORARE**

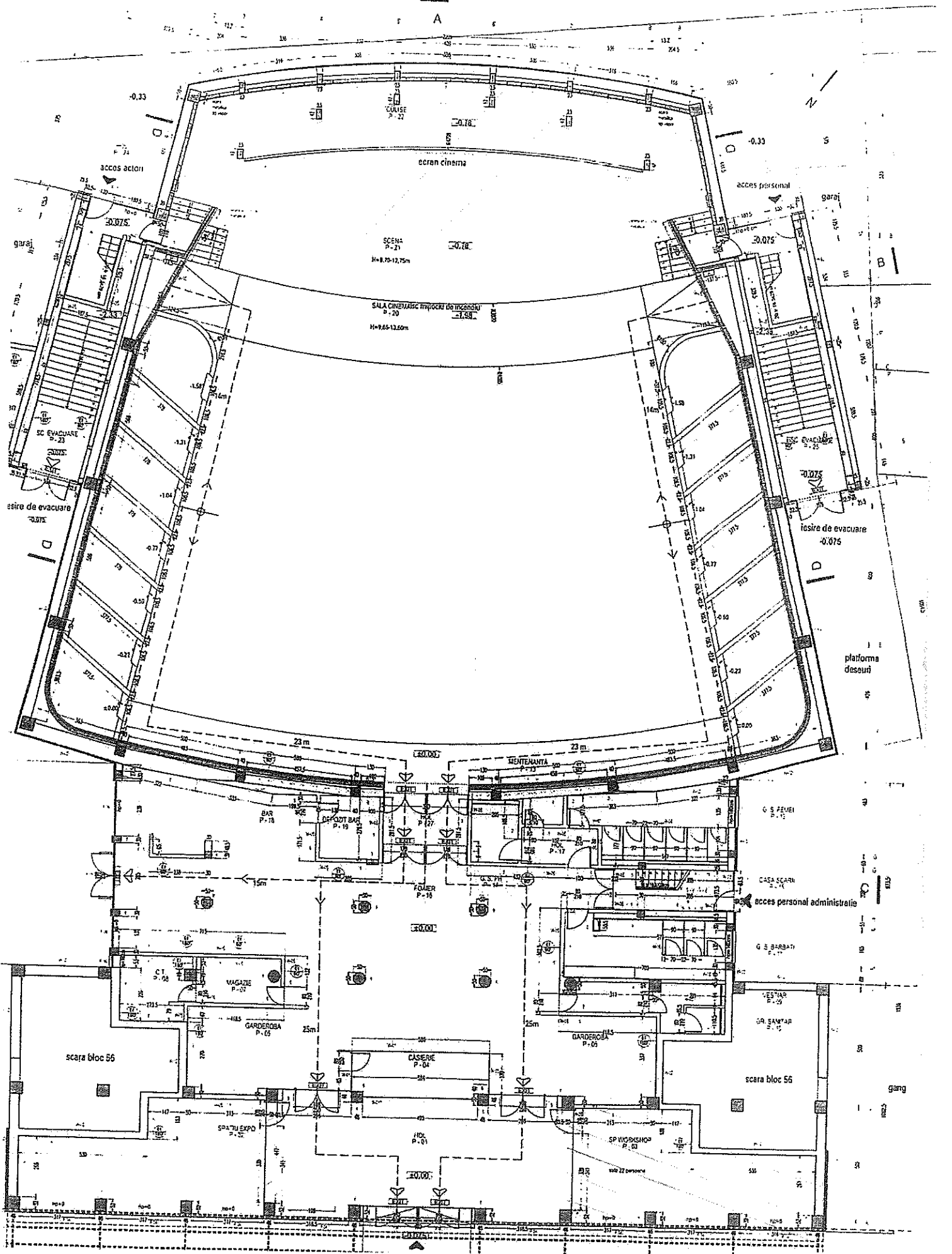
încheiat între S.C.Transilvania Film SRL, U.A.T. JUDEȚUL CONSTANȚA prin Consiliul Județean Constanța, Teatrul de Stat Constanța și Centrul Cultural Județean „Teodor T. Burada”:

**Anexa nr. 1 la Protocol de colaborare** - spațiile Centrului Multifuncțional Educativ pentru Tineret „Jean Constantin” prin Centrul Cultural Județean Constanța „Teodor T.Burada”;

**Anexa nr. 2 la Protocol de colaborare** - spațiile Teatrului de Vară Soveja prin Teatrul de Stat Constanța.

SANSIU

str. cuza voda



La nivelul salii de spectacole se va da jos plafon din tencuiala pe rabit si grinzile prefabricate de beton, propunandu-se o noua structura aparenta. Interventia se va face cu respectarea proiectului de specialitate si a expertizei.

Pentru realizarea extinderilor pe cele doua corpuri juxtapuse salii de spectacole, se propune demolarea scarilor existente si refacerea lor ulterioara, dupa realizarea fundatiilor necesare.

Legaturile pe verticala intre etajul 1 si 2 (extindere) se vor face prin prevederea de goluri de cca 1,90x2,90m in plansele existente.

Pentru cresterea atractivitatii complexului se propune creerea unei sali de spectacol multifunctionala: sala de cinema, sala de conferinte si sala de teatru experimental. Pentru aceasta, se impune extinderea buzunarelor anexe salii de la P+1 la P+2 nivele, astfel incat spatiile create sa adaposteasca vestiare si grupuri sanitare pentru actori, precum si spatii tehnice suplimentare.

Extinderea se face pe structura metalica.

Imobilul este alcatuit din punct de vedere volumetric din patru tronsoane:

1. Zona de la parterul imobilului de apartamente ce adaposteste accesul principal dinspre Bd. Ferdinand. Inaltimea acestui spatiu este de 2,50m;
2. un corp P+1 ce face legatura intre parterul imobilului de apartamente si sala de spectacole;
3. sala de spectacole cu o capacitatea de 700 spectatori;
4. anexele P+2E aflate de o parte si de cealalta a salii.

#### **PARTER**

Suprafata construita: 1.491 mp

Suprafata utila: 1.292 mp

Cota pardoselii finite:  $\pm 0,00$

01	HOL	P - 01	58,6
02	SPATIU EXPO	P - 02	43,7
03	SPATIU WORKSHOP	P - 03	43,7
04	CASIERIE	P - 04	9,5
05	GARDEROBA	P - 05	15
06	GARDEROBA	P - 06	15
07	MAGAZIE	P - 07	7,3
08	C.T.	P - 08	8,4
09	VESTIAR	P - 09	4,8
10	GR. SANITAR ARTISTI	P - 10	5,6
11	G.S. BARBATI	P - 11	17,7
12	G.S. FEMEI	P - 12	19,2
13	DEPOZITARE	P - 13	2,1
14	G.S. PH	P - 14	5,2
15	CASA SCARII	P - 15	9

16	FOAIER	P - 16	147,2
17	SAS	P - 17	5,4
18	BAR	P - 18	23,2
19	DEPOZIT BAR	P - 19	7,1
20	SALA CINEMA	P - 20	595
21	SCENA	P - 21	123,1
22	CULISE	P - 22	55,4
	SC.		
23	EVACUARE	P - 23	30,8
24	SAS	P - 24	4,6
	SC.		
25	EVACUARE	P - 25	30,8
26	SAS	P - 26	6,4

### ETAJ 1

Suprafata construita: 302 mp

Suprafata utila: 285,1 mp

Cota pardoselii finite: +2,96 corp existent; +3,23 extindere

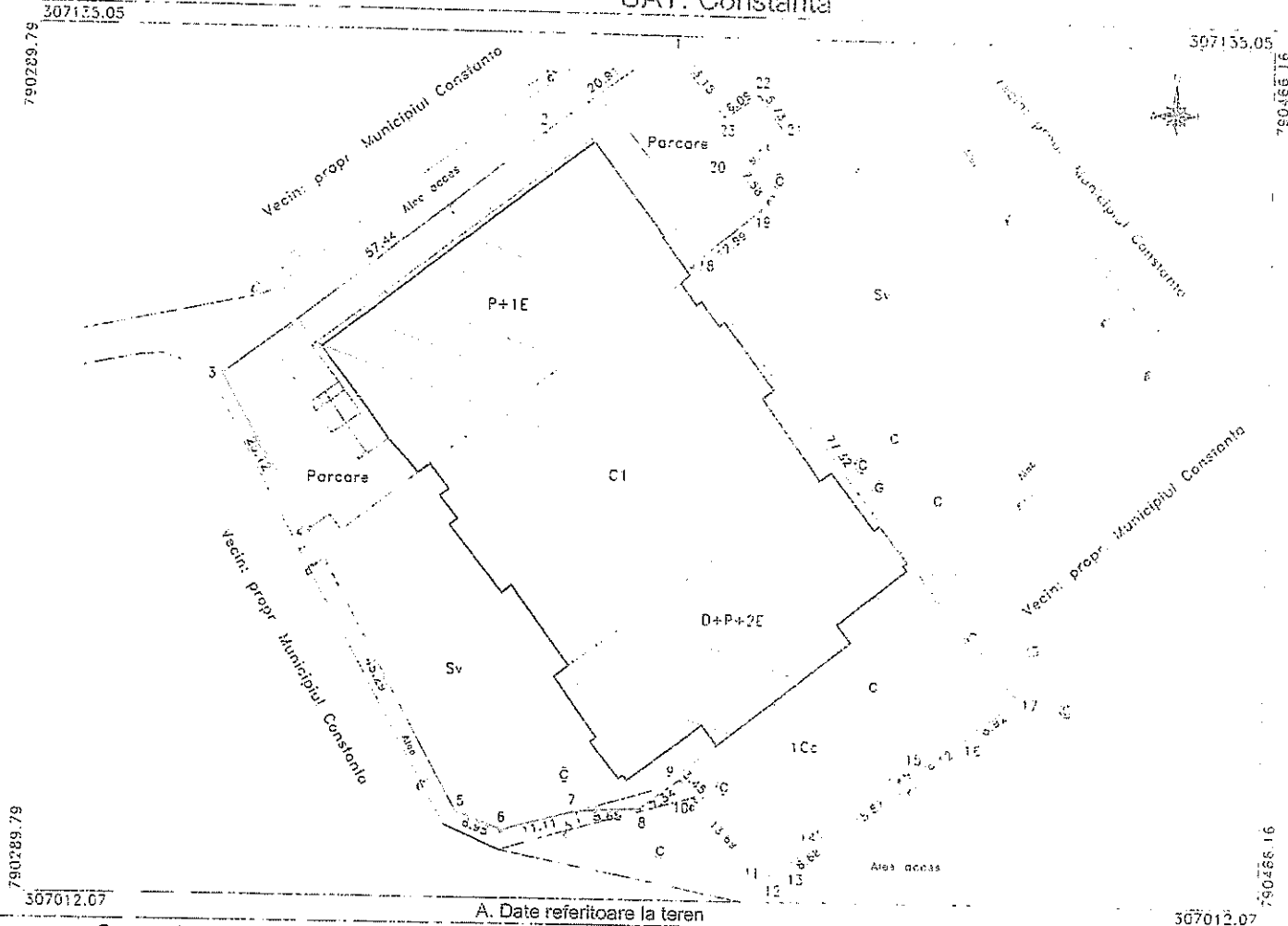
01	HOL	E1 - 01	25
✓	CAMERA		
02	PROIECTII	E1 - 02	21,6
✓	CABINA		
03	TRADUCERI	E1 - 03	20,3
✓	CAMERA		
04	LUMINI	E1 - 04	20,3
05	BIROU	E1 - 05	22,3 ✓
✓	SALA		
06	INTALNIRI	E1 - 06	21,9
07	BIROU	E1 - 07	28,7 ✓
	ARHIVAFILM		
08	DIGITAL	E1 - 08	25,5 ✓
	GRUP		
09	SANITAR	E1 - 09	6,8 ✓
10	BIROU	E1 - 10	15,5 ✓
11	CASA SCARII	E1 - 11	14,1
12	CASA SCARII	E1 - 12	14,1
13	GR. SANITAR	E1 - 13	5,4
14	GR SANITAR	E1 - 14	5,4
15	SAS	E1 - 15	3,2
16	SAS	E1 - 16	3,2
17	VESTIAR artisti	E1 - 17	14,1
18	BIROU	E1 - 18	14,1

ANEXA NR. 2 LA PROTOCOL DE COLABORARE

Plan de amplasament si delimitare a imobilului

Scara 1:1000

Nr. cadastral	Suprafata masurata (mp)	Adresa imobilului
	6994	Mun. Constanta, Zona Parc Tabacarie, Teatru de Vara Soveja
Cartea Funciara nr.	UAT: Constanta	



A. Date referitoare la teren

Nr. parcela	Categorie de folosinta	Suprafata (mp)	Valoare de impozitare (lei)	Mentiiuni
1	Cc	6994		
Total		6994		Limitele imobilului nu sunt materializate in teren

B. Date referitoare la constructii

Cod constr.	Suprafata construita la sol (mp)	Valoare de impozitare (lei)	Mentiiuni
C1	3672		Teatru de vara D+P+2E, suprafata construita 3672 mp

SPATIU

**R A P O R T DE SPECIALITATE**

**privind aprobarea Protocolului de colaborare între Transilvania Film SRL, UAT Județul Constanța prin Consiliul Județean Constanța, Teatrul de Stat Constanța și Centrul Cultural Județean Constanța „Teodor T. Burada”, în vederea desfășurării SUNSCREEN film & Arts Festival, în perioada 08-11 septembrie 2022**

Prin adresa înregistrată la Consiliul Județean Constanța cu nr. 30247/12.07.2022, TRANSILVANIA FILM SRL invită Consiliul Județean Constanța să fie partener în organizarea evenimentului SUNSCREEN film & Arts Festival, în perioada 08-11 septembrie 2022.

În vederea desfășurării evenimentului, se solicită punerea la dispoziție a spațiilor necesare în Sala Studio a Teatrului de Stat Constanța, Teatrul de Vară Soveja imobil aflat în administrarea Teatrului de Stat Constanța și Centrul Multifuncțional Educativ pentru Tineret „Jean Constantin”, imobil aflat în administrarea Centrului Cultural Județean Constanța „Teodor T. Burada”, începând cu data de 6 – 12 septembrie 2022.

Principalele obiective ale Transilvania Internațional Film Festival sunt promovarea artei cinematografice prin prezentarea celor mai provocatoare filme ale momentului, susținerea tinerilor cineaști și implicarea constantă în dezvoltarea industriei cinematografice.

Potrivit prevederilor art. 173 alin. (1) lit. c) coroborate cu prevederile alin. (4) lit. a) din Ordonanța de Urgență nr.57/2019 privind Codul Administrativ, Consiliul județean îndeplinește atribuții privind administrarea domeniului public și privat al județului și hotărăște darea în administrare, concesiunea, închirierea sau darea în folosință gratuită a bunurilor proprietate publică a județului, după caz, precum și a serviciilor publice de interes județean, în condițiile prezentului cod.

În conformitate cu art. 173 alin (7), din Ordonanța de Urgență nr. 57/2019 privind Codul Administrativ în exercitarea atribuțiilor prevăzute la alin. (1) lit. e), Consiliul județean hotărăște, în condițiile legii, cooperarea sau asocierea cu persoane juridice române ori straine, inclusiv cu parteneri din societatea civilă, în vederea finanțării și realizării în comun a unor acțiuni, lucrări, servicii sau proiecte de interes public județean.

Totodată, potrivit prevederilor Protocolului de colaborare, U.A.T. Județul Constanța legal reprezentată prin Președintele Consiliului Județean Constanța va pune la dispoziția Transilvania Film - Centrul Multifuncțional Educativ pentru Tineret „Jean Constantin” prin Centrul Cultural Județean Constanța „Teodor T.Burada” și Teatrul de Vară Soveja prin Teatrul de Stat Constanța, conform anexelor nr. 1 și nr. 2 la Protocol și va asigura folosința liniștită și utilă a spațiilor, în timp ce Transilvania Film se obligă să achite la finalul colaborării contravaloarea utilităților aferente utilizării spațiilor.

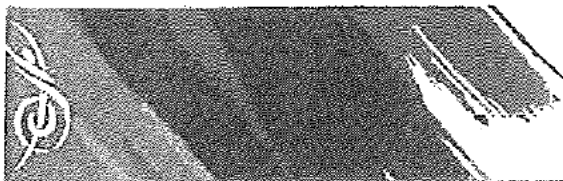
Față de cele mai sus expuse considerăm că proiectul de hotărâre privind aprobarea Protocolului de colaborare între Transilvania Film SRL, UAT Județul Constanța prin Consiliul Județean Constanța, Teatrul de Stat Constanța și Centrul Cultural Județean Constanța „Teodor T. Burada”, în vederea desfășurării SUNSCREEN film & Arts Festival, în perioada 08-11 septembrie 2022, a fost elaborat cu respectarea dispozițiilor legale anterior indicate.

**Director General,**  
**Leila Banțiu**

**Șef serviciu,**  
**Raluca – Andreea LABEȘ**

**Întocmit,**  
**Alina Coșiorbă**





CONSILIUL JUDEȚEAN CONSTANȚA  
CENTRUL CULTURAL  
JUDEȚEAN CONSTANȚA  
TEODOR T. BURADA

CENTRUL CULTURAL JUDEȚEAN  
CONSTANȚA  
"TEODOR T. BURADA"  
INSCRIȚIE Nr. 2404  
REGISTRARE  
Ziua 04 Luna 08 Anul 2022

**Către - Consiliul Județean Constanța**

*Direcția de Turism și Coordonarea Instituțiilor de Cultură Subordonate*

În urma solicitării dumneavoastră cu numărul 2654, din data de 02.08.2022, privind organizarea primei ediții a evenimentului **SUNSCREEN film & Arts Festival**, organizat la Constanța de **TRANSILVANIA FILM SRL**, în perioada 8-11 septembrie 2022, vă transmitem că sala de spectacole a Centrului Multifuncțional Educativ pentru Tineret "Jean Constantin" are proiecții programate, conform obiectului principal de activitate (cod caen 5914 – Proiecția de Filme Cinematografice).

Însă, pentru o bună colaborare, și pentru deschiderea pe care Centrul Cultural Județean Constanța "Teodor T. Burada" o are față de proiectele culturale, vom reprograma proiecțiile noastre, astfel încât sala Centrului Multifuncțional Educativ pentru Tineret "Jean Constantin" să fie disponibilă propunerii dumneavoastră de colaborare culturală, privind organizarea primei ediții a evenimentului **SUNSCREEN film & Arts Festival**, în perioada solicitată, respectiv **08-11.09.2022**.

DIRECTOR GENERAL INTERIMAR  
LAURA STEFANIA ABIBULA STROE

Str. Dumbrava Rosie, nr.15. Tel/Fax: 0241 619 293 / CIF: 4859860  
[www.cctb.ro](http://www.cctb.ro) / [cctbcta@gmail.com](mailto:cctbcta@gmail.com) / [scoaladearte.constantina@yahoo.com](mailto:scoaladearte.constantina@yahoo.com)





## CONSILIUL JUDEȚEAN CONSTANȚA

DIRECȚIA DE TURISM ȘI COORDONAREA INSTITUȚIILOR DE CULTURĂ SUBORDONATE



• tel.: +40-241.488.001 / fax: +40-372.007.000 • e-mail: consjud@cj.c.ro •

Compartiment Coordonarea Instituțiilor de Cultură Subordonate  
Nr. 32554 din 28.07.2022

Către – Teatrul de Stat Constanța

În atenția - *Domnului Director General Ervin Șimșensoln*

*Stimate domn,*

Prin adresa înregistrată la Consiliul Județean Constanța cu nr.31847/22.07.2022, TRANSILVANIA FILM SRL ne informează că va organiza la Constanța, în perioada 8 -11 septembrie 2022 prima ediție a evenimentului SUNSCREEN film & Arts Festival.

TRANSILVANIA FILM SRL prin doamna Alexandra Boghiu, manager festival – SUNSCREEN film & Arts Festival propune Consiliului Județean Constanța încheierea unui parteneriat în vederea desfășurării evenimentului în spațiile Centrului Multifuncțional Educativ pentru Tineret „Jean Constantin”, Sala *Studio* a Teatrului de Stat Constanța și Teatrul de Vară *Soveja*, în perioada 6 – 12 septembrie 2022.

Prin prezenta, vă rugăm să ne comunicați dacă în perioada respectivă, Sala *Studio* a Teatrului de Stat Constanța și Teatrul de Vară *Soveja* sunt disponibile pentru desfășurarea activităților din cadrul festivalului – SUNSCREEN film & Arts Festival, în vederea analizării propunerii de colaborare culturală.

*În speranța continuării bunei colaborări interinstituționale, vă asigurăm de întreaga noastră considerație.*

*Cu stimă,*

PREȘEDINTE  
CONSILIUL JUDEȚEAN CONSTANȚA

Es.1/2





## CONSILIUL JUDEȚEAN CONSTANȚA

DIRECȚIA DE TURISM ȘI COORDONAREA INSTITUȚIILOR DE CULTURĂ SUBORDONATE



• Tel.: +40-241.486.001 / Fax: +40-372.007.000 • e-mail: consjud@cjc.ro •

Compartiment Coordonarea Instituțiilor de Cultură Subordonate

Nr. 32521 din 28.07.2022

Către - Centrul Cultural Județean Constanța „Teodor T. Burada”

În atenția - Doamnei Director General interimar  
Abiblula-Stroe Ștefania-Laura

*Stimată doamnă,*

Prin adresa înregistrată la Consiliul Județean Constanța cu nr.31847/22.07.2022, **TRANSILVANIA FILM SRL** ne informează că va organiza la Constanța, în perioada **8 -11 septembrie 2022** prima ediție a evenimentului **SUNSCREEN film & Arts Festival**.

**TRANSILVANIA FILM SRL** prin doamna Alexandra Boghiu, manager festival – **SUNSCREEN film & Arts Festival** propune Consiliului Județean Constanța încheierea unui parteneriat în vederea desfășurării evenimentului în spațiile Centrului Multifuncțional Educativ pentru Tineret „Jean Constantin”, Sala Studio a Teatrului de Stat Constanța și Teatrul de Vară *Soveja*, în perioada **6 – 12 septembrie 2022**.

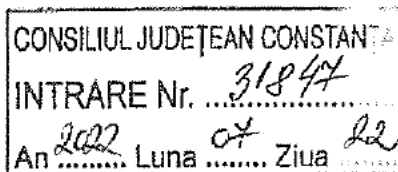
Prin prezenta, vă rugăm să ne comunicați dacă în perioada respectivă, Centrul Multifuncțional Educativ pentru Tineret „Jean Constantin” este disponibil pentru desfășurarea activităților din cadrul festivalului – **SUNSCREEN film & Arts Festival**, în vederea analizării propunerii de colaborare culturală.

*În speranța continuării bunei colaborări interinstituționale, vă asigurăm de întreaga noastră considerație.*

*Cu stimă,*

PREȘEDINTE  
CONSILIUL JUDEȚEAN CONSTANȚA  
LUCUMIAL

Ex.1/2



**sunscreen**

CONSTANȚA 3-1 SEPTEMBRIS

Către CONSILIUL JUDEȚEAN CONSTANȚA

În atenția: Președintele Consiliului Județean Mihai Lupu

Stimate Domnule Mihai Lupu,

TRANSILVANIA FILM SRL va organiza în perioada 8 – 11 septembrie 2022 prima ediție a evenimentului SUNSCREEN Film & Arts Festival, la Constanța

Programul primei ediții va include o selecție de peste 25 de filme, cine-concerte cu artiști renumiți, concerte, proiecții și ateliere pentru copii și părinți, experiențe cine-culinare, organizate în interior și în aer liber în cinci locații dorite din Constanța: Piața Ovidiu, Plaja Reyna, Teatrul de Vară Soveja, Sala Jean Constantin și Sala Studio a Teatrului de Stat. Evenimentul este creat de organizatorii celui mai mare festival de film din țară, Festivalul Internațional de Film Transilvania (TIFF), susținut de Primăria Municipiului Constanța, având ca partener local pe Erwin Șimșensohn, regizor și Director al Teatrului de Stat Constanța

Vă propunem prin prezenta adresă un parteneriat între Transilvania Film și Consiliul Județean Constanța, prin care să ne găzduim evenimentul în spațiile Centrul Jean Constantin, Sala Studio a Teatrului de Stat și Teatrul de Vară Soveja, în perioada 6 - 12 septembrie.

Prin acest parteneriat dorim astfel să vă asigurăm de aprecierea noastră și interesul de vă avea și în edițiile viitoare ca partener principal pe termen lung

Vă mulțumim și așteptăm cu interes confirmarea dumneavoastră pentru a putea iniția restul formalităților necesare desfășurării în bune condiții a evenimentului.

Cu stimă,

Data

Alexandra Boghiu

21.07.2022

Manager Festival

SUNSCREEN film & Arts Festival

Email: [alexandra.boghiu@tiff.ro](mailto:alexandra.boghiu@tiff.ro)

Telefon: 0733 735 903



TEATRUL DE STAT  
CONSTANȚA

TEATRUL DE STAT CONSTANȚA	
INTRARE	Nr. 3875
IESIRE	
Zi 08	Luna 08 An 2022

TEATRUL DE STAT CONSTANȚA  
Str. Ion Lahovari nr. 2A  
tel: 0241.488.612. fax: 0241.488.613.  
e-mail: [tsct2013@gmail.com](mailto:tsct2013@gmail.com)  
web: <http://www.teatruldestatconstanta.ro>

Teatrul de Stat Constanța este o instituție publică de cultură subvenționată de Consiliul Județean Constanța

**Către Consiliul Județean Constanța**

**În atenția Domnului Mihai LUPU, Președintele CJC**



**Domnule Președinte,**

Ca răspuns la adresa Consiliului Județean Constanța nr. 32554/28.07.2022, cu privire la organizarea primei ediții a evenimentului SUNSCREEN Film & Arts Festival, vă comunicăm următoarele:

În perioada 6 – 12 septembrie 2022, Sala Studio a Teatrului de Stat Constanța și Teatrul de Vară Soveja sunt disponibile pentru desfășurarea activităților din cadrul SUNSCREEN Film & Arts Festival, iar Teatrul de Stat Constanța salută realizarea acestui parteneriat în vederea realizării unui eveniment care ar putea deveni emblematic pentru municipiul și județul Constanța.

Cu stimă,

**Erwin Simșensohn**

Director general

**Întocmit**

**Alina Vasiliu**

**Consultant artistic**